



Produced by the SURVEYS AND MAPPING BRANCH,  
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES,  
Ottawa, Ontario, Canada.  
Copies may be obtained from the Canada Map Office,  
Department of Energy, Mines and Resources, Ottawa,  
or any regional office.  
© Her Majesty the Queen, 1984.

**PROVISIONAL PRINT**  
**IMPRESSION PROVISOIRE**

**ROADS / ROUTES**

hard surface - pavée	—
loose surface - de gravier	---
2 lanes or more - 2 voies ou plus	==
less than 2 lanes - moins de 2 voies	---
2 lanes or more - 2 voies ou plus	==
less than 2 lanes - moins de 2 voies	---
unclassified road or street	---
cart track	---
trail, cut line or portage	---

FOR COMPLETE REFERENCE SEE REVERSE SIDE

**ROUTES / ROUTES**

revoêtement dur	—
revoêtement dur	---
gravier, aggloméré, toute saison	---
loose surface, dry weather	---
route non classée ou rue	---
de terre	---
sentier, percée ou portage	---

POUR UNE LISTE COMPLÈTE DES SIGNES, VOIR AU VERSO

**Scale 1:50 000 Échelle**

Miles 1 0 1 2 3  
Metres 1000 0 1000 2000 3000 4000

**CONTOUR INTERVAL 50 FEET**  
Elevations in Feet above Mean Sea Level  
North American Datum 1927  
Transverse Mercator Projection

**ÉCHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES**  
EQUIDISTANCE DES COURBES 50 PIÈDS  
Altitudes en pieds  
Système de référence géodésique nord-américain, 1927  
Projection transverse de Mercator

**REFERENCE POINT CHURCH - EGLISE** (see above) (ci-dessus)

**EASTING:** Read number on grid line immediately to left of point.  
**ABSCISSA:** Note the number of the line of the quadrangle immediately to the left of the point.  
Estimate tenths of a square from this line eastward to point.  
Estimer le nombre de divisions du carré entre cette ligne et le repère en direction est.

**NORTHING:** Read number on grid line immediately below point.  
**ORDONNÉE:** Note the number of the line of the quadrangle immediately below the point.  
Estimate tenths of a square from this line northward to point.  
Estimer le nombre de divisions du carré entre cette ligne et le repère en direction nord.

**GRID REFERENCE:** 975984  
Nearest similar grid reference: 100 000 metres  
La prochaine référence similaire est à 100 000 mètres

**TRAMPING LAKE**  
63 K/9  
ÉDITION 4

**Energy, Mines and Resources Canada**  
Énergie, Mines et Ressources Canada